



Distr.
GENERAL

A/54/531
5 November 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 17(i) повестки дня
НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ
ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ И ДРУГИЕ
НАЗНАЧЕНИЯ: НАЗНАЧЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ПО СЛУЖБАМ
ВНУТРЕННЕГО НАДЗОРА

Письмо Генерального секретаря от 4 ноября 1999 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

13 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея по моей просьбе приняла решение отложить рассмотрение пункта, касающегося назначения заместителя Генерального секретаря по службам внутреннего надзора, с учетом проведения консультаций по этому вопросу. Эти консультации еще не завершены.

В связи с тем, что срок полномочий нынешнего заместителя Генерального секретаря по службам внутреннего надзора должен истечь 14 ноября 1999 года, и до завершения консультаций по вопросу о его возможном преемнике я принял решение обратиться к Хансу Кореллу, заместителю Генерального секретаря по правовым вопросам, Юриконсульту, с просьбой осуществлять контроль за деятельностью Управления служб внутреннего надзора. Ожидается, что это временное назначение будет непродолжительным, и я в скорейшее время представлю Генеральной Ассамблее на рассмотрение и утверждение соответствующую кандидатуру.

Был бы признателен за доведение вышеизложенной информации до сведения Генеральной Ассамблеи.

Кофи А. АННАН
